



MARQUE: THOMSON
REFERENCE: MILLESIME 28
CODIC: 4072669



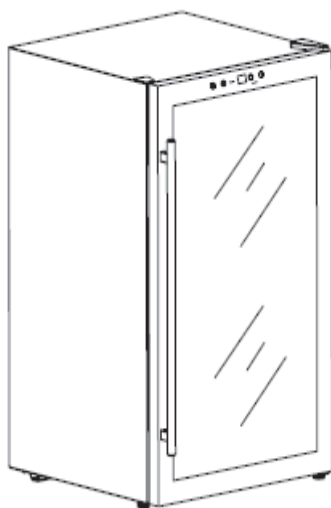
NOTICE



THOMSON

MILLESIME28

**CAVE À VIN
WINE COOLER
WIJNKOELER
VINOTECA**



MANUEL D'UTILISATION

OPERATING INSTRUCTIONS

HANDLEIDING

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Table des matières

AVERTISSEMENTS	3
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ.....	5
DESCRIPTION.....	5
AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL.....	6
INSTALLATION DE L'APPAREIL.....	6
TEMPÉRATURE AMBIANTE	7
DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL	7
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	7
FONCTIONNEMENT.....	7
DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE	9
BRUITS DE FONCTIONNEMENT.....	10
CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	10
GUIDE DE DÉPANNAGE	10
SPÉCIFICATIONS	11

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Les détails concernant la méthode du nettoyage sont définis en pages 10 dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN".

Mise au rebut de l'appareil:

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques et les agents moussants inflammables, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles.

La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

Installation et mise en service:

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

Manipulation:

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

INSTALLATION: N'INSTALLEZ PAS CET APPAREIL DANS DES PIÈCES TROP HUMIDES OU TROP FROIDES, TELLES QUE DES CONSTRUCTIONS ANNEXES GARAGES ou CAVÉS.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est exclusivement conçu pour stocker le vin.
- Ne placez pas d'articles lourds sur le dessus de l'appareil.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne montez pas et ne vous appuyez pas sur la base ou les portes, etc.
- Ne conservez pas d'aliments dans l'appareil car la température intérieure peut ne pas être assez froide pour empêcher leur détérioration.
- Transportez, rangez et manipulez toujours l'appareil en le maintenant en position verticale.

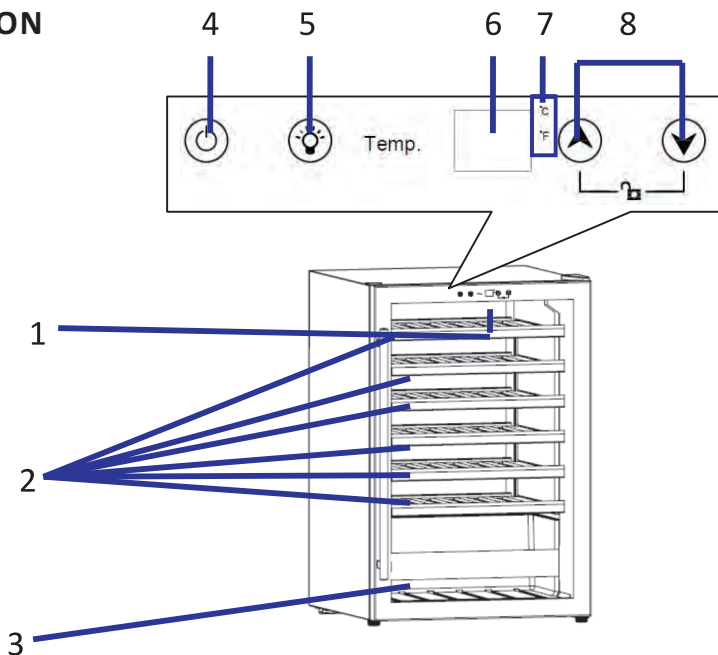
Mise au rebut de votre appareil usagé

L'appareil contient un réfrigérant et des gaz dans l'isolation.

Le réfrigérant et les gaz isolants doivent être mis au rebut par des professionnels.

Vérifiez que les tubulures du circuit réfrigérant ne sont pas endommagées avant la mise au rebut.

DESCRIPTION



1. LED intérieures
2. Clayettes en bois
3. Butoir en bois

4.  Bouton Marche/Arrêt

5.  Bouton d'éclairage

6. Affichage du réglage de la température

7. Voyants °C et °F

8.  Boutons de réglage de la température

AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL

Avant de brancher l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension du courant fourni par le réseau électrique de votre habitation correspond à la tension de fonctionnement de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Une tension différente pourrait endommager l'appareil.

La prise du câble d'alimentation sert de dispositif de déconnexion de l'appareil du secteur et doit donc toujours rester accessible.

Pour éteindre l'appareil, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique murale.

N'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Cet appareil doit être relié à la terre.

Le fabricant n'est pas responsable pour les dommages se produisant à cause de l'utilisation de l'appareil sans mise à la terre.

INSTALLATION DE LA CAVE À VIN

Cet appareil est conçu pour être utilisé exclusivement en pose libre.

Installez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé.

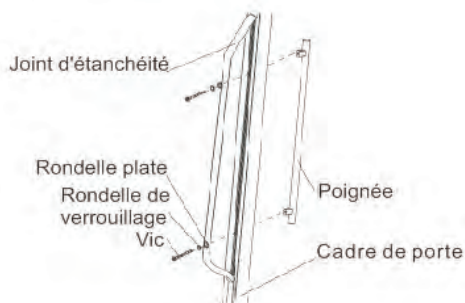
L'emplacement d'installation ne doit être ni exposé directement au soleil, ni près d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).

Pour garantir la ventilation adéquate de l'appareil, laissez un espace vide de 10 cm au minimum de chaque côté de l'appareil.

Si l'appareil est installé sur une surface irrégulière, il pourra être ajusté au moyen des pieds réglables situés à l'avant de l'appareil.

Installation de la poignée de porte

1. Enlevez le joint d'étanchéité de la porte.
Vous verrez 2 trous prévus pour l'installation de la poignée.
2. Positionnez la poignée sur l'extérieur de la porte et alignez les trous de fixation de la poignée avec les trous sur la porte.
3. Resserrez les vis pour fixer la poignée à la porte. NE resserrez pas TROP les vis.
4. Remplacez le joint d'étanchéité.



TEMPÉRATURE AMBIANTE

Cet appareil est conçu pour fonctionner sous une température ambiante entre 10°C et 32°C. Si la température est inférieure ou supérieure, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise d'alimentation. Retirez toutes les bouteilles et clayettes pour éviter tout risque de choc.
- Déplacez toujours l'appareil en position verticale.
- Après avoir déplacé l'appareil, attendez 30 minutes avant de le brancher au secteur.

Votre appareil utilise de l'isobutane (R600a) comme réfrigérant.

Bien que le R600a soit un gaz écologique et naturel, il est explosif.

Vous devez donc faire attention pendant le transport et l'installation pour éviter que les éléments de réfrigération de l'appareil ne soient endommagés.

En cas de fuite due à la détérioration des éléments de réfrigération, éloignez votre appareil des flammes nues et des sources de chaleur, et ventilez plusieurs minutes la pièce où il se trouve.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et un peu de détergent liquide pour enlever les poussières dues au transport et à la fabrication.

FONCTIONNEMENT

Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et plane.








Branchez le câble d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant.

L'écran affiche la température actuelle du compartiment interne.



Laissez l'appareil refroidir 2 à 3 heures avant d'y placer des bouteilles.

Réglage de la température

La température peut être réglée entre 5°C et 18°C. La température est réglée en usine sur 12°C.



1. Appuyez de manière répétée sur  /  pour sélectionner la température requise.
 - A chaque fois que vous appuyez sur  /  la température augmentera ou diminuera de 1°C.
2. La température sélectionnée clignote sur l'écran pendant 3 secondes environ, puis l'écran affiche à nouveau la température actuelle du compartiment interne.
 - La température interne varie en fonction du nombre de bouteilles stockées et de la fréquence d'ouverture de la porte.
- Pour afficher la température réglée, appuyez sur  / , la température réglée clignote 3 secondes environ à l'écran, puis la température actuelle interne s'affiche à nouveau.
- L'écran peut afficher les températures en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F). Pour changer l'unité, maintenez le bouton  appuyé. Le voyant correspondant (°C ou °F) s'allume.

IMPORTANT:

Pour modifier la température et son affichage, les deux boutons  et  doivent être déverrouillés.


Après 2 minutes environ sans action sur les touches, les fonctions de réglage et d'affichage des températures seront verrouillées.

Pour déverrouiller les deux boutons, maintenez les

boutons  et  enfoncés durant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Ensuite vous pourrez modifier le réglage et l'affichage de la température.



Mise en marche/arrêt de l'appareil

Maintenez le bouton  enfoncé durant environ 3 secondes pour mettre en marche ou éteindre la cave à vin.

Éclairage intérieur

Appuyez sur  pour allumer ou éteindre la lumière à l'intérieur de l'appareil.

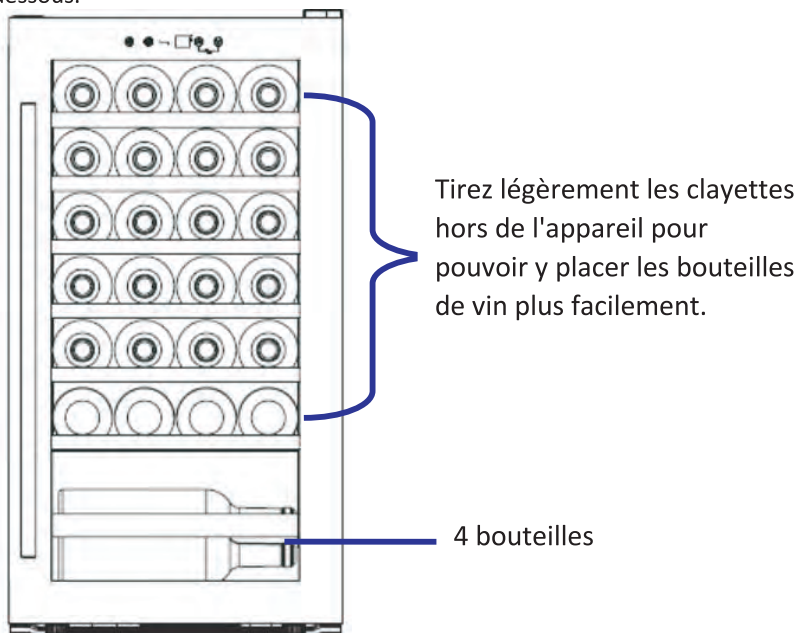
Conseils pour stocker les bouteilles

Stockez le vin dans des bouteilles scellées.

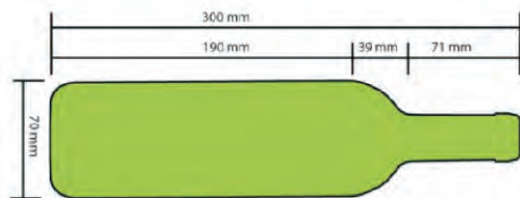
Ne surchargez pas l'appareil.

Le nombre maximal de bouteilles pouvant être stockées est de 28, en fonction de la taille des bouteilles.

Pour atteindre la capacité maximale de l'appareil, les bouteilles doivent être positionnées comme illustré ci-dessous.



Par exemple, vous pouvez stocker 28 bouteilles de vin type Bordeaux (750 ml) dans cet appareil.



Bouteille de vin type Bordeaux 750ml

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Le givre accumulé sur la paroi arrière du compartiment interne pendant le fonctionnement du compresseur est éliminé automatiquement par dégivrage quand le compresseur n'est pas en fonctionnement

L'eau du dégivrage s'évacue par le trou de vidange dans le bac de vidange d'où elle s'évapore.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT

Bruits normaux

- Fonctionnement du moteur
- Le liquide réfrigérant circule dans les tubulures.

CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour une utilisation optimale de l'énergie de votre appareil:

- Assurez-vous que l'appareil dispose d'une ventilation adéquate comme recommandé dans les instructions d'installation.
- Minimisez la fréquence d'ouverture de la porte.
- Ouvrez l'appareil aussi brièvement que possible.
- Assurez-vous que la porte est toujours correctement fermée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de procéder au nettoyage.
- Retirez toutes les bouteilles et les clayettes de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux imprégné d'eau chaude et de détergent. Nettoyez les clayettes avec un chiffon légèrement humidifié. Séchez-les soigneusement.
- N'utilisez aucun produit nettoyant abrasif ou chimique.

Les LED à l'intérieur de l'appareil ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur. Si elles s'arrêtent de fonctionner, veuillez contacter un technicien agréé.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si un problème se produit avec votre appareil, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble d'alimentation de l'appareil n'est pas branché à une prise électrique.	Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la prise électrique fonctionne.
L'appareil est bruyant lorsqu'il fonctionne.	L'appareil n'est pas correctement mis à niveau.	Réglez la hauteur des pieds avant pour mettre l'appareil à niveau.
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	La température n'est pas correctement réglée	Vérifiez la température et réglez-la si nécessaire.
	L'environnement externe nécessite de régler une température plus froide.	
	La porte est trop souvent ouverte.	Ouvrez la porte uniquement lorsque c'est nécessaire.
	Le joint de la porte est usé.	Contactez un technicien agréé.

SPÉCIFICATIONS

Marque	Thomson
Type d'appareil	Cave à vin
Classe climatique + Plage de température ambiante	SN (+10°C ~ +32°C) N (+16°C ~ +32°C)
Tension et fréquence nominales	220-240V~ 50Hz
Courant nominal	0,55A
Puissance d'entrée	85W
Volume total de stockage	88L
Volume brut total	90L
Puissance maximale d'éclairage	<1W
Gaz soufflant d'isolation	Cyclopentane
Classe de protection contre les chocs électriques	I
Réfrigérant/Quantité	R600a/25g
Poids net	25kg
Dimensions du produit (Largeur x Profondeur x Hauteur)	430 X 480 X830(mm)
Classe énergétique (1)	B
Consommation d'énergie annuelle (2)	151kWh/an
Consommation d'énergie	0,414kWh/24h
Taux d'humidité du compartiment de stockage des vins	50% ~ 55%
Capacité de contenance (nombre de bouteilles)	28
Niveau sonore	41dB
(1) Classe énergétique : A+++G (A+++ = économique G=moins économique)	
(2) La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil	

Thomson est une marque déposée de Technicolor.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Plc © UK: EC1N 6TE 21 / 01 / 2015